



辦理亞洲研究學會 2017年會書展暨圖書館參訪

吳英美 國家圖書館副館長
黃文德 漢學研究中心學術交流組編輯兼組長

【館務報導】

一、前言

具有高度指標性的世界年度學術盛會「亞洲研究學會」(Association for Asian Studies, 以下簡稱AAS)第76屆年會於本(2017)年3月16至19日假加拿大多倫多市中心舉行。本次年會本館由吳英美副館長、漢學研究中心學術交流組黃文德組長代表出席。出訪時間自3月14至22日期間為止,此行目的如下:1.參加AAS年會書展,宣傳臺灣學術成果、捐贈圖書予多倫多大學(University of Toronto)圖書館,充實該館臺灣漢學資源中心(Taiwan Resource Center For Chinese Studies, 簡稱TRCCS)館藏;2.參訪圖書機構,包括多倫多大學Downsview圖書館密集式倉儲設施,做為未來南館聯合典藏中心規劃參考;3.聯繫與會漢學學友,以及出席東亞圖書館協會(Council of East Asian Libraries)年會,宣傳本館2017年國際圖書館專業館員研習班資訊。以上活動經多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館(Cheng Yu Tung East Asian Library),以及我駐加拿大多倫多台北經濟文化辦事處、華僑文教服務中心等單位的協助,圓滿順利完成。

二、辦理亞洲研究學會年會書展、贈書 多倫多大學與海外學人聯繫

亞洲研究學會成立於1941年,其組織源起於*Far Eastern Quarterly*刊物(現為*The Journal of Asian Studies*),成立宗旨為一學術,非政治,非營利的專業學會,向所有對亞洲和亞洲學習感興趣的人開放。全球約有8千至7千名會員,為目前全球該研究領域之最大的非營利組織與學術組織。AAS除出版刊物、書籍,其例行性活動包括每年春季,召開為期3天的年度會議,提供作為亞洲研究學者相關學術發表及座談交流之平臺;其次為亞洲會議(AAS in Asia),如今年6月24至27日將於韓國首爾高麗大學舉辦會議,即屬此類。

本次年會活動約有超過50國,約3,300人與會。出席者含括美國各大學亞洲領域研究人員、圖書館人員及來自世界各地的亞洲學術研究者、以及出版發行機構等。年會除規劃360場各類型專題會議,同時也舉辦主題影展(AAS 2017 Film Expo),其中台原偶戲團製作之「迴盪在山谷間的傳說」(Touch Taiwan - Legend that Echoes in the Mountains)為唯一參展之臺灣電影。此外如同一



般大型國際組織年會，該年會亦設有展覽，今年約有超過80家出版社、學術機構、學術基金會等單位參展。臺灣學術機構除本館循例參加之外，參展尚包括中央研究院臺灣史研究所、中研院數位文化中心，明年預計於3月22至25日假美國華盛頓特區舉行年會。

本館自1985年開始派員出席亞洲研究學會，並辦理書展。為提高參展書籍規模，增進學術交流，自2008年漢學研究中心接受蔣經國國際學術交流基金會合作補助辦理書展，2010年後轉為長期性合作，共同策劃展出臺灣、漢學研究相關出版品，藉以行銷、推展臺灣優質學術出版品。希望透過書展，讓國際漢學界了解臺灣漢學研究的成果及出版近況，進而加強學術合作與交流，同時也引介相關購書管道提供海外學者了解。本次漢學中心參展主要展出國內近三年來漢學與臺灣研究相關之人文及社會科學優質出版品計385種，414冊，展期自3月17至19日。年會結束後，參展圖書贈送多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館，贈書儀式於3月17日下午3時舉辦。

贈書儀式蒞臨嘉賓包括海外許多重要學者，如漢學中心指導委員美國加州大學柏克萊分校歷史系葉文心教授等十餘位學界先進與漢學學友；合辦單位蔣經國學術交流基金會朱雲漢執行長，協助策劃之駐多倫多臺北經濟文化辦事處洪松暉副處長、王怡萱組長；配合本館共同贈書之單位：中研究史語所劉錚雲研究員、臺史所副所長劉士永研究員、國立臺灣圖書館陳世榮博士，以及受贈單位及該校之鄭裕彤東亞圖書館金河那（Hana Kim）館長、喬曉勤博士等。

多倫多大學圖書館近年來與臺灣學術文化交流熱絡，2015年起成為本館於海外設置的第16處臺灣漢學資源中心合作單位，並且合作進行古籍

數位化計畫，典藏豐富華語文資料。多倫多大學圖書館Larry Alford 總館長在捐贈儀式致辭提到本館與該校學術交流密切，特別是近年來透過設置TRCCS，使該館在亞洲研究資源方面獲得相當重要的資源挹注，該校師生將會善加利用這些圖書資源，同時也會秉持開放精神供相關領域研究者參考。Larry Alford 總館長並特別挑選該校圖書館在1892年館舍落成所拍攝之攝影作品乙幀致贈本館作為回禮。當地多家平面及電視臺媒體於捐贈儀式及展覽期間採訪，益增臺灣學術能見度。

展覽期間有不少歐美亞各地學者蒞臨會場，如曾造訪漢學研究中心之學友，他們除對研究期間所獲得的協助，表達感激之意，也順道瞭解近期臺灣各類學術發展概況；也有對臺灣學術出版品慕名而來的學人，希望能來到臺灣進行研究。而現場館員也就來賓提問提供相關資訊，甚至引導到鄰近中研院參展攤位參觀其他臺灣研究資源。

三、出席東亞圖書館協會大會宣傳研習班資訊

東亞圖書館協會歷年年度會議（Annual Meeting）均配合亞洲研究學會年會舉行。為了解東亞圖書館發展趨勢，本館同仁於3月15日參加該協會大會，並藉此向各東亞圖書館宣傳本館2017年國際圖書館專業館員研習班資訊。

本次東亞圖書館協會大會除會務報告，公布組職成員，依往例亦邀請重要人士擔任專題講座，包括多倫多大學圖書館Larry Alford總館長主講：Today's Partnerships, Tomorrow's Scholarship: Leading East Asian Libraries into the Future；哥倫比亞大學圖書館榮譽館員James G. Neal主講：The Born-Digital Revolution: Failure or Opportunity for the Global Library Community?；美國加州大



學聖地牙哥分校Audrey Geisel 圖書館Brian E. C. Schottlaender主講The Buoyant Shores of the Horizon: Thinking Expansively About the Future of East Asian Librarianship。當日因美加東部暴風雪，因此James G. Neal係以視訊方式進行演講並參與討論。所有當日演講簡報檔會後均已放置在該協會網站 (<http://www.eastasianlib.org>)。

四、參訪多倫多大學倉儲圖書典藏系統與 當地重要圖書館

多倫多大學為北美地區重要高等教育學府，目前在該地區排名約第3至第4名；世界大學排名約22至23之間。該校自1827年創辦以來，已發展成為擁有超越700學士學程，200多博碩士研究生學程之系所規模，學生人數約6萬人左右。為協助教學、研究與輔導，該校各類圖書館有44所，分布於三大校區，總館藏超過1200萬冊、341種語言，150萬各類電子資源。其中最重要的皆在聖喬治街 (St. George St.) 的John P. Robarts Research Library，該棟建築也是鄭裕彤東亞圖書館與特藏圖書館 (Thomas Fisher Rare Book Library) 所在。由於建築物空間有限，因此該校在離市區北方約30分車程之Downsview校區採用倉儲圖書典藏模式興建書庫。第一期工程於2005年啟用，由多倫多大學自行購建，建物與倉儲經費約1000萬加幣，所建倉儲可藏書100萬冊 (目前藏書為50萬冊)；第二期 (2014-2016年) 經費約229萬所建PODS倉儲可藏書100萬冊。第二期空調電機約100萬。(目前藏書為50萬冊) 經費來源由加國安大略省PIF基金提供募集。目前完成之兩期書庫，依據該校政策只收藏罕用書及與罕用非書視聽資料、檔案。為了能夠更有效經營書庫，降低學校投資與營運成本，該校遂於2014年啟動五校

Keep@Downsview計畫，經多年協商，於2017年4月底簽屬完成合作規範備忘錄。

有鑑於本館將於臺南新營設置南部分館暨聯合典藏中心，為參考國內外聯合典藏規劃案例，因此在AAS年會結束翌日 (20日)，經鄭裕彤東亞圖書館協助，前往Downsview參觀該校圖書館倉儲圖書典藏系統，並就：1.建物位置與基本設施介紹、2.管理與入藏原則、3.入藏流程、4.未來共同營運方式等議題請益。為能在返臺後提供更多該館營運資料，經東亞館安排聯繫，有幸得與該校圖書館「存取與資訊服務」(Access & Information Services) 部門主管Lari Langford 主任進行訪談，獲知未來所謂聯合典藏之重點約如以下：1.基本上由各館決定挑選入藏物件種類原則，唯各校已有共識採低借閱、低使用，並利用共同線上目錄確認入藏該館後是否為唯一一本。入館以後之物件，只有在很特殊狀況下，入藏之圖書才能被同意移回原點藏地；2.叢書典藏由典藏發展與管理委員會決定是否入藏；3.藏品必須有 MARC 21 加拿大法定要求定義的最低級別記錄或更好的記錄，至少在AACR2 1中提出的第一級描述；4.入藏圖書必須要有原典藏單位條碼與財產標示，以便核對資料；5.送存圖書館必須確保所有物件處於良好狀態，包括檢查昆蟲和脆弱性，並在發送前提供適當的報告，包括捆綁，包裝，裝袋或套管；6.在適當狀況下，多大館員基於時效性與管理可以採取任何處置措施。

此次參訪因配合書展活動，故僅能在20日當天進行參訪，但同仁仍在有限的時間中順利參觀鄭裕彤東亞圖書館以及特藏圖書館。前者已有本館同仁在前次AAS年會參訪報告中詳細描述，而後者則是在經歷外牆整建後，一度短暫封閉後，於亞洲研究學會年會舉行前夕開放。而值得一提

的是，本次特藏圖書館所採用之外牆翻修工法係由該校學生提出構想，經校方同意後認為在經濟效益與可行性後採行，目前已接近完工。

除了多倫多大學圖書館，多倫多市亦有不少公共圖書館，其中規模最大、歷史悠久之參考圖書館（Reference Library）迄今已有109年歷史，也是少數藏有中文書的分館之一。參訪當日雖非周末，但參考圖書館往來人潮仍絡繹不絕，而入館民眾多能保持安靜與秩序，顯見加拿大閱讀教育與公民素質之優質。

五、結語

AAS為國際重要學術場域，各國重要研究機構均視之為展現研究成果與掌握學術動態的學術平臺。國家圖書館與漢學研究中心歷年來在教育部與蔣經國國際學術交流基金會的補助與合作，不僅成功、持續將臺灣優質研究行銷到海外，如藉由編印目錄也讓每年來館參觀之東亞圖書館界同道更能掌握臺灣學術動態。而且藉由展覽與學人聯誼，除能提供學人相關獎助金申請諮詢，更有助於漢學通訊研究網絡的鞏固與持續。本次活動期間，不少學人與東亞圖書館都曾蒞臨攤位表達對於本館協助之謝意，此為漢學中心與本館各相關部門積累數十年之努力所成，未來如有相關資源，應持續挹注，以鞏固臺灣漢學優勢。

另一方面，透過參與AAS本館同仁也得以藉機參觀國際重要學術單位與研究機構，增廣見聞，並將所得貢獻於未來本職學能之發展，進行經驗分享。最後，本次贈書活動承蒙我駐多倫多台北經濟文化辦事處及多倫多臺北華僑服務中心，加上多倫多大學臺灣同學會大力協助與宣傳，當地多家平面及電視臺媒體於展覽期間採

訪，益增臺灣學術研究之能見度。



左起：王怡萱組長、劉士永教授、喬曉勤博士、金河那館長、劉錚雲教授、吳英美副館長、LARRY ALFORD 總館長、朱雲漢執行長、洪松暉副處長於本館攤位前合影。



多倫多大學Downsview圖書館倉儲圖書典藏系統



本館參加AAS書展攤位